

## **REFERENCES**

## REFERENCES

- [1] Cancellation of special controlled cosmetic specification. (25 September 2008). **Government Gazette**, 125(157 d), 17-19.
- [2] Ministry of Public Health. (25 June 1996). **Ministry of Public Health Notification (25) Specification of prohibited substance as ingredient in cosmetic production (No 2)**.
- [3] Specification of prohibited substance as ingredient in cosmetic production (No 2). (27 March 2009). **Government Gazette**, 126(46 d), 36-37.
- [4] Ministry of Public Health. (18 August 1989). **Ministry of Public Health Notification (37) Amendment specification of prohibited substance as ingredient in cosmetic production followed Ministry of Public Health Notification No 3 (1976) 19 August 1976**.
- [5] Ministry of Public Health. (1976). **Ministry of Public Health Notification (3) Specification of prohibited substance as ingredient in cosmetic production**.
- [6] Specification of prohibited substance as ingredient in cosmetic production. (12 May 2008). **Government Gazette**, 125(80 d), 13-14.
- [7] Preetha, J. P. and Karthika, K. (2009). Cosmeceuticals-an evolution. **International Journal of ChemTech Research**, 1(4), 1217-1223.
- [8] Shai, A., Maibach, H. I. and Baran, R. (2009). **Handbook of Cosmetic Skin Care** (2<sup>nd</sup> ed.). UK: Informa UK.
- [9] Budavari, S. (1996). **The Merck Index** (12<sup>th</sup> ed.). Whitehouse Station, NJ: Merck & CO., Inc.
- [10] **The United States Pharmacopeia and the National Formulary** (USP 31<sup>st</sup> ed./NF 26<sup>th</sup> ed., Vols. 1 - 3). (2008). Maryland: The United States Pharmacopeial Convention, Inc.
- [11] Levitt, J. (2007). The safety of hydroquinone: A dermatologist response to the 2006 Federal Register. **Journal of the American Academy of Dermatology**, 57(5), 854-872.

- [12] Gupta, A. K., Gover, M. D., Nouri, K. and Taylor, S. (2006). The treatment of melasma: A review of clinical trials. **Journal of the American Academy of Dermatology**, 55(6), 1048-1065.
- [13] Sweetman, S. C. (2002). Martindale: **The complete drug reference** (33<sup>th</sup> ed.). London, Chicago: Pharmaceutical Press.
- [14] Ardrey, R. E. (2003). **Liquid Cromatography-Mass Spectrometry: An Introduction**. UK: John Wiley & Sons.
- [15] Scott, R. P. W. (2003). **BOOK 1 Chrom-Ed Book Series: Principles and Practice of Chromatography**. Retrieved March 3, 2011, from <http://faculty.ksu.edu.sa/Dr.almajed/Books/practical%20HPLC.pdf>
- [16] Sadek, P. C. (2002). **The HPLC Solvent Guide** (2<sup>nd</sup> ed.). New York: A John Wiley & Sons, Inc.
- [17] Dolan, J. W. and Snyder, L. R. (1989). **Troubleshooting LC systems**. New Jersey: Humana Press Inc.
- [18] Cech, N. B. and Enke, C. G. (2001). Practical Implications of some Recent Studies in Electrospray Ionization Fundamentals. **Mass Spectrometry Reviews**, 20, 362-387.
- [19] Aneed, A. El., Cohen, A. and Banoub, J. (2009). Mass Spectrometry, Review of the Basics: Electrospray, MALDI, and Commonly Used Mass Analyzers. **Applied Spectroscopy Reviews**, 44(3), 210-230.
- [20] Sirajuddin, Bhanger, M. I., Niaz, A., Shah, A. and Rauf, A. (2007). Ultra-trace level determination of hydroquinone in waste photographic solution by UV-vis spectrophotometry. **Journal of Talanta**, 72, 546-553.
- [21] Gao, W. and Quigley, C. L. (2011). Fast and sensitive high performance liquid chromatography analysis of cosmetic creams for hydroquinone, phenol and six preservatives. **Journal of Chromatography A**, 1218, 4307-4311.
- [22] Garcia, P. L., Santoro, M.I. R. M., Hackman, E.R.M. K-H. and Singh, A. K. (2005). Development and validation of a HPLC and a UV derivative spectrophotometric methods for determination of hydroquinone in gel and cream preparations. **Journal of Pharmaceutical and Biomedical Analysis**, 39, 764-768.

- [23] Wittig, J., Wittemer, S. and Veit, M. (2001). Validated method for the determination of hydroquinone in human urine by high-performance liquid chromatography-coulometric-array detection. **Journal of Chromatography B**, 761, 125-132.
- [24] Borremans, M., Beer, J. D. and Goeyens, L. (1999). Experimental and Statistical Validation of HPLC Analysis of Hydroquinone and its 4-Methoxyphenol, 4-Ethoxyphenol and 4-Benzylxyphenol ethers in Cosmetic Products. **Journal of Chromatographia**, 50, (5/6), 346-352.
- [25] Judefeind, A., Rensburg, P. J. van., Langelaar, S. and Plessis, J. du. (2007). Stable isotope dilution analysis of salicylic acid and hydroquinone in human skin samples by gas chromatography with mass spectrometric detection. **Journal of Chromatography B**, 852, 300-307.
- [26] Lourenco, E. L. B., Ferreira, A., Pinto, E., Yonamine, M. and Farsky, S. H. P. (2006). On-fiber Derivatization of SPME Extracts of Phenol, Hydroquinone and Catechol with GC-MS Detection. **Journal of Chromatographia**, 63(3/4), 176-179.
- [27] Chisvert, A., Sisternes, J., Balaguer, A. and Salvador. A. (2010). A gas chromatography-mass spectrometric method to determine skin-whitening agent in cosmetic products. **Journal of Talanta**, 81, 530-536.
- [28] Bempong, D. K., Honigberg, I. L. and Meltzer, N. M. (1995). Normal phase LC-MS determination of retinoic acid degradation products. **Journal of Pharmaceutical and Biomedical Analysis**, 13(3), 285-291.
- [29] Kane, M. A., Chen, N., Sparks, S. and Napoli, J. L. (2005). Quantification of endogenous retinoic acid in limited biological samples by LC/MS/MS. **Journal of Biochemical Society**, 388, 363-369.
- [30] Gorog, S. (2011). Advances in the analysis of steroid hormone drugs in pharmaceuticals and environmental samples (2004-2010). **Journal of Pharmaceutical and Biomedical Analysis**, 55, 728-743.
- [31] Wasch, K. D., Brabaner, H.F. D., Wiele, M. V., Vercammen, J., Courtheyn, D. and Impens, S. (2001). Differentiation between dexamethasone and betamethasone in a mixture using multiple mass spectrometry. **Journal of Chromatography A**, 926, 79-86.

- [32] Hidalgo, O. H., Lopez, M. J., Carazo, E. A., Larrea, M. S. A. and Reuvers, T. B.A. (2003). Determination of dexamethasone in urine by gas chromatography with negative chemical ionization mass spectrometry. **Journal of Chromatography B**, 788, 137-146.
- [33] Pujos, E., Flament-Waton, M. M., Paisse, O. and Grenier-Lousatalot, M. F. (2005). Comparison of the analysis of corticosteroids using different techniques. **Journal of Anal Bioanal Chem**, 381, 244-254.
- [34] Shibasaki, H., Nakayama, H., Furuta, T., Kasuya, Y., Tsuchiya, M., Soejima, A., Yamada, A., Nagasawa, T., et al. (2008). Simultaneous determination of prednisolone, prenisone, cortisol, and cortisone in plasma by GC-MS: Estimating unbound prednisolone concentration in patients with nephritic syndrome during oral prednisolone therapy. **Journal of Chromatography B**, 870, 164-169.
- [35] Huetos, O., Ramos, M., Martin de Pozuelo, M., San Andres, M. and Reuvers, T. B.A. (1999). Determination of dexamethasone in feed by TLC and HPLC. **The Analyst**, 124, 1583-1587.
- [36] Gagliardi, L., Orsi, D. D., Giudice, M. R. D., Gatta, F., Rita, P., Chimenti, P., et al. (2002). Development of a tandem thin-layer chromatography-high-performance liquid chromatography method for the identification and determination of corticosteroids in cosmetic products. **Journal of Analytica Chimica Acta**, 457, 187-198.
- [37] Desi, E., Kovacs, A., Polotai, Z. and Kende, A. (2008). Analysis of dexamethasone and prednisolone residues in bovine milk using matrix solid phase dispersion-liquid chromatography with ultraviolet detection. **Journal of Microchemical Journal**, 89, 77-81.
- [38] Bevalot, F., Gaillard, Y., Lhermitte, M. A. and Pepin, G. (2000). Analysis of corticosteroids in hair by liquid chromatography-electrospray ionization mass spectrometry. **Journal of Chromatography B**, 740, 227-236.

- [39] Orsi, D. D., Pellegrini, M., Pichini, S., Mattioli, D., Marchei, E. and Gagliardi, L. (2008). High-performance liquid chromatography-diode array and electrospray-mass spectrometry analysis of non-allowed substances in cosmetic products for preventing hair loss and other hormone-dependent skin diseases. **Journal of Pharmaceutical and Biomedical Analysis**, 48, 641-648.
- [40] Fluri, K., Rivier, L., Nagy, A. D., You, C., Maitre, A., Schweizer, C., et al.(2001). Method for confirmation of synthetic corticosteroids in doping urine samples by liquid chromatography-electrospray ionization mass spectrometry. **Journal of Chromatography A**, 926, 87-95.
- [41] Sangiorgi, E., Curatolo, M., Assini, W. and Bozzoni, E. (2003). Application of neutral loss mode in liquid chromatography-mass spectrometry for the determination of corticosteroids in bovine urine. **Journal of Analytica Chimica Acta**, 483, 259-267.
- [42] Xiaoliang, C., Bing, S., Rong, Z., Juan, M. and Xiaoming, T. (2006). Simultaneous Determination of Twelve Glucocorticoid Residues in Milk by Ultra Performance Liquid Chromatography-Electrospray Tandem mass Spectrometry. **Chinese Journal of Chromatography**, 24(3), 213-217.
- [43] Zou, J. J., Ding, L., Xiao, D. W., Bin, Zhu. Y., Fan, H. W., et al. (2008). Determination of betamethasone and betamethasone 17-monopropionate in human plasma by liquid chromatography-positive/negative electrospray ionization tandem mass spectrometry. **Journal of Chromatography B**, 873, 159-164.
- [44] Malone, E.M., Dowling, G., Elliott, C.T., Kennedy, D.G. and Regan, L. (2009). Development of a rapid, multi-class method for the confirmatory analysis of anti-inflammatory drugs in bovine milk using liquid chromatography tandem mass spectrometry. **Journal of Chromatography A**, 1216, 8132-8140.
- [45] Andersen, J. H., Hansen, L. G. and Pedersen, M. (2008). Optimization of solid phase extraction clean up and validation of quantitative determination of corticosteroids in urine by liquid chromatography-tandem mass spectrometry. **Journal of Analytica Chimica Acta**, 617, 216-224.

- [46] Amendola, L., Garribba, F. and Botre, F. (2003). Determination of endogenous and synthetic glucocorticoids in human urine by chromatography-mass spectrometry following microwave-assisted derivatization. **Journal of Analytica Chimica Acta**, 489, 233-243.
- [47] Luo, Y., Uuoh, C. E., Soma, L. R., Guan, F., Rudy, J. A. and Tsang, D. S. (2005). Resolution, quantification and confirmation of betamethasone and dexamethasone in equine plasma by liquid chromatography/tandem mass spectrometry. **Journal of Rapid Communication in Mass Spectrometry**, 19, 825-832.
- [48] Katz, D. A. (2000). **Preparation of a Skin Cream**. Retrieved July 20, 2011, from <http://www.chymist.com/Skin%20cream.pdf>
- [49] ISO/IEC 17025. (2005). General requirements for the competence of testing and calibration laboratories. **International Organization for Standardization**. Geneva: Switzerland.
- [50] **EURACHEM GIUDE: The Fitness for Purpose of Analytical Methods**. (1998). United Kingdom: LGC (Teddington).
- [51] Havlikova, L., Matysova, L., Hajkova, R., Satinsky, D. and Solich, P. (2008). Advantages of pentafluorophenylpropyl stationary phase over conventional C18 stationary phase-Application to analysis of triamcinolone acetonide. **Journal of Talanta**, 76, 597-601.
- [52] National Association of Testing Authorities. (2009). **Technical Note 17 - Guidelines for the validation and verification of chemical test methods**. Australia.
- [53] Thompson, M., Ellison, S. L. R. and Wood, R. (2002). Harmonized guidelines for single-laboratory validation of methods of analysis (IUPAC Technical Report). **Pure and Applied Chemistry**, 74(5), 835–855.
- [54] Taverniers, I., Loose, M. D. and Bockstaele, E. V. (2004). Trends in quality in the analytical laboratory. II. Analytical method validation and quality assurance. **Journal of Trends Analytical Chemistry**, 23(8), 535-552.
- [55] Buonocore, M. (June 6, 2008). **Appendices**. Retrieved July 8, 2011, from <http://wiki.isrmr.org/twiki/bin/view/QuantitativeMR/Section8Appendices>

- [56] World Health Organization. (1990). **The international pharmacopoeia and relate activities.** Retrieved July 10, 2011, From [http://whqlibdoc.who.int/publications/1997/9241545046\\_eng\\_Chapter4-5.pdf](http://whqlibdoc.who.int/publications/1997/9241545046_eng_Chapter4-5.pdf)
- [57] Ellison S. L. R., Rosslein, M. and Williams, A. (Eds.). (2000). **EURACHEM / CITAC Guide CG 4 Quantifying Uncertainty in Analytical Measurement** (2<sup>nd</sup> ed.). UK.
- [58] Zurbansen, K., Bressolle, F., Solassol, I., Arangon, P.J., Culiné, S. and Pinguet F. (2004). Simultaneous determination of dexamethasone and 6 beta-hydroxydexamethasone in urine using solid-phase extraction and liquid chromatography: applications to in vivo measurement of cytochrome P450 3A4 activity. **Journal of Chromatography B**, 804, 421-429.
- [59] Antignac J., Bizec, B. L., Monteau, F., Poulian, F. and Andre, F. (2000). Collision-induced dissociation of corticosteroids in electrospray tandem mass spectrometry and development of a screening method by high performance liquid chromatography/tandem mass spectrometry. **Rapid Communications in Mass Spectrometry**, 14, 33-39.
- [60] Cui, X., Shao, B., Zhao, R., Yang, Y., Hu, J. and Tu, X. (2006). Simultaneous determination of seventeen glucocorticoids residues in milk and eggs by ultra-performance liquid chromatography/electrospray tandem mass spectrometry. **Rapid Communications in mass spectrometry**, 20, 2355-2364.
- [61] Tolgyesi, A., Tolgyesi, L., Sharma,V. K., Sohn, M. and Fekete, J. (2010). Quantitative determination of corticosteroids in bovine milk using mixed-mode polymeric strong cation exchange solid-phase extraction and liquid chromatography-tandem mass spectrometry. **Journal of Pharmaceutical and Biomedical Analysis**, 53, 919-928.
- [62] Van den hauwe, O., Dumoulin, F., Elliott, C. and Peteghem, C. V. (2005). Detection of synthetic glucocorticoid residues in cattle tissue and hair samples after a single dose administration using LC-MS/MS. **Journal of Chromatography B**, 817, 215-223.

- [63] McDonald M., Granelli K. and Sjoberg P. (2007). Rapid multi-residue method for the quantitative determination and confirmation of glucocorticosteroids in bovine milk using liquid chromatography-electrospray ionization-tandem mass spectrometry. **Journal of Analytica Chimica Acta**, 588, 20-25.
- [64] Cherlet, M., Baere, S. D. and Backer, P. D. (2004). Quantitative determination of dexamethasone in bovine milk by liquid chromatography-atmospheric pressure chemical ionization-tandem mass spectrometry. **Journal of Chromatography B**, 805, 57-65.
- [65] Yu, N. H., Ho, E. N.M., Tang, F. P.W., Wan, T. S.M. and Wong, A. S.Y. (2008). Comprehensive screening of acidic and neutral drugs in equine plasma by liquid chromatography-tandem mass spectrometry. **Journal of Chromatography A**, 1189, 426-434.
- [66] Calza, P., Pelizzetti, E., Brussino, M. And Baiocchi, C. (2001). Ion Trap Tandem Mass Spectrometry Study of Dexamethasone Transformation Products on Light Activated TiO<sub>2</sub> Surface. **Journal of American Society for Mass Spectrometry**, 12, 1286-1295.
- [67] Sudtida M. (2011). **DMSc SOP 02 002 Identification of hydroquinone and retinoic acid in cosmetic products**. Nonthaburi: Department of Medical Sciences Ministry of Public Health.
- [68] Preeya P. (2010). **SOP 06-02-186 Identification of corticosteroids in cosmetic products by TLC**. Nonthaburi: Department of Medical Sciences Ministry of Public Health.
- [69] Draisci, R., Marchiafava, C., Palleschi, L., Cammarrata, P. and Cavalli, S. (2001). Accelerated solvent extraction and liquid chromatography-tandem mass spectrometry quantitation of corticosteroid residues in bovine liver. **Journal of Chromatography B**, 753, 217-223.
- [70] Arthur, K. E., Wolff, J. C. and Carrier, D. J. (2004). Analysis of betamethasone, dexamethasone and related compounds by liquid chromatography/electrospray mass spectrometry. **Rapid Communications in Mass Spectrometry**, 18, 678-684.

- [71] Vincenti, M., Girolami, F., Capra, P., Pizzi, M., Carletti, M., Gardini, G., et al. (2009). Study of Dexamethasone Urinary Excretion Profile in Cattle by LC-MS/MS: Comparison between Therapeutic and Growth-Promoting Administration. **Journal of Agricultural and Food Chemistry**, 57, 1299-1306.
- [72] Van den hauwe, O., Perez, J. C., Elliott, C., Claerebout,J. and Peteghem, C.V. (2001). Simultaneous determination of betamethasone and dexamethsone residues in bovine liver by liquid chromatography/tandem mass spectrometry. **Rapid Communications in Mass Spectrometry**, 15, 857-861.

## **APPENDIX**

## APPENDIX A Effect of different fragmentation

Table 34 Effect of different fragmentation

## **APPENDIX B A calibration curve of all the analytes**

**Table 35 A calibration curve of hydroquinone standard solutions in the range of  
1.5015-60.0600 µg/mL (n=5)**

Concentration (µg/mL)	Peak area	Average	SD	% RSD
1.5015	25059	24562	605	2.46
	25051			
	24616			
	24508			
	23577			
3.0030	44083	44211	237	0.54
	44224			
	43912			
	44290			
	44547			
6.0060	93565	93694	324	0.35
	93876			
	93536			
	94160			
	93335			
12.0120	188501	193680	5834	3.01
	189254			
	190895			
	198254			
	201494			

**Table 35 (Cont.)**

Concentration ( $\mu\text{g/mL}$ )	Peak area	Average	SD	% RSD
24.0240	407936 418010 380956 395620 385256	397556	15465	3.89
36.0360	536175 533928 531246 526488 526876	530943	4265	0.80
60.0600	823344 818884 791609 816751 797147	809547	14186	1.75

**Table 36 A calibration curve of retinoic acid standard solutions in the range of 0.0513-2.0538 µg/mL (n=5)**

Concentration (µg/mL)	Peak area	Average	SD	% RSD
0.0513	28981	28388	756	2.66
	28914			
	28918			
	27644			
	27481			
0.1027	51249	49690	1007	2.03
	50156			
	48855			
	49103			
	49086			
0.2054	114420	114897	2122	1.85
	114994			
	115502			
	117731			
	111836			
0.4108	237224	229425	9524	4.15
	229576			
	217039			
	223315			
	239972			

**Table 36 (Cont.)**

Concentration ( $\mu\text{g/mL}$ )	Peak area	Average	SD	% RSD
0.8216	460393 468272 464753 470700 463218	465467	4079	0.88
1.2323	725744 699419 648158 693004 650292	683323	33466	4.90
2.0538	1160590 1187920 1161190 1112060 1176430	1159638	28935	2.50

**Table 37 A calibration curve of betamethasone standard solutions in the range of 0.4067-16.2688 µg/mL (n=5)**

Concentration (µg/mL)	Peak area	Average	SD	% RSD
0.4067	39657	39159	960	2.45
	39689			
	40017			
	38784			
	37650			
0.8134	74642	74535	422	0.57
	75031			
	73865			
	74620			
	74517			
1.6269	164862	163918	1622	0.99
	162009			
	162600			
	165965			
	164155			
3.2538	318793	325991	13019	3.99
	319464			
	314349			
	330731			
	346620			

**Table 37 (Cont.)**

Concentration ( $\mu\text{g/mL}$ )	Peak area	Average	SD	% RSD
6.5075	640148 638571 650940 644732 637233	642325	5585	0.87
9.7613	962948 955625 956016 949721 957049	956272	4706	0.49
16.2688	1592790 1605960 1570890 1569650 1555300	1578918	20198	1.28

**Table 38 A calibration curve of betamethasone 17-valerate standard solutions in the range of 0.1053-4.2112 µg/mL (n=5)**

Concentration (µg/mL)	Peak area	Average	SD	% RSD
0.1053	17333	16270	692	4.25
	16548			
	16045			
	15584			
	15840			
0.2106	33450	33637	316	0.94
	33517			
	33409			
	34184			
	33626			
0.4211	73824	73666	689	0.94
	73294			
	72814			
	74668			
	73732			
0.8422	149142	151333	4567	3.02
	147705			
	147395			
	157295			
	155129			

**Table 38 (Cont.)**

Concentration ( $\mu\text{g/mL}$ )	Peak area	Average	SD	% RSD
1.6845	310452 314136 316638 312677 312748	313330	2272	0.72
2.5267	471203 469442 469228 463302 465771	467789	3188	0.68
4.2112	793151 792999 788912 766553 764411	781205	14473	1.85

**Table 39 A calibration curve of dexamethasone standard solutions in the range of 0.4168-16.6704 µg/mL (n=5)**

Concentration (µg/mL)	Peak area	Average	SD	% RSD
0.4168	47103	45273	1786	3.94
	46916			
	45422			
	43691			
	43232			
0.8335	86359	86508	144	0.17
	86645			
	86345			
	86591			
	86600			
1.6670	183566	182557	2954	1.62
	181177			
	179829			
	187247			
	180965			
3.3341	362039	368593	14563	3.95
	364307			
	354158			
	369848			
	392615			

**Table 39 (Cont.)**

Concentration ( $\mu\text{g/mL}$ )	Peak area	Average	SD	% RSD
6.6682	733040 740202 739015 736454 732601	736262	3425	0.47
10.0022	1130070 1117120 1115510 1108550 1114470	1117144	7918	0.71
16.6704	1831290 1830270 1807020 1806250 1793150	1813596	16631	0.92

**Table 40 A calibration curve of hydrocortisone acetate standard solutions in the range of 0.2075-8.3008 µg/mL (n=5)**

Concentration (µg/mL)	Peak area	Average	SD	% RSD
0.2075	30107	28942	870	3.00
	29382			
	29018			
	28261			
	27940			
0.4150	58890	58886	300	0.51
	58511			
	58696			
	59048			
	59283			
0.8301	123688	123945	1442	1.16
	124472			
	121726			
	125676			
	124165			
1.6602	251603	253302	9646	3.81
	251763			
	239232			
	258866			
	265048			

**Table 40 (Cont.)**

Concentration ( $\mu\text{g/mL}$ )	Peak area	Average	SD	% RSD
3.3203	497220 513778 512431 515002 507438	509174	7275	1.43
4.9805	756572 750550 750433 745619 745948	749824	4448	0.59
8.3008	1244430 1248700 1226200 1215580 1203180	1227618	19178	1.56

**Table 41 A calibration curve of prednisolone standard solutions in the range of 0.2028-8.1112 µg/mL (n=5)**

Concentration (µg/mL)	Peak area	Average	SD	% RSD
0.2028	24237	23777	496	2.08
	24204			
	23941			
	23315			
	23187			
0.4056	45654	46173	451	0.98
	45803			
	46351			
	46777			
	46278			
0.8111	102057	101944	137	1.34
	101540			
	100610			
	104201			
	101310			
1.6222	202353	207694	7015	3.38
	202539			
	205615			
	208583			
	219382			

**Table 41 (Cont.)**

Concentration ( $\mu\text{g/mL}$ )	Peak area	Average	SD	% RSD
3.2445	400105 412116 415077 414550 400103	408390	7646	1.87
4.8667	608051 600251 593078 593545 593509	597687	6516	1.09
8.1112	990310 997653 986393 979935 964578	983774	12504	1.27

**Table 42 A calibration curve of triamcinolone acetonide standard solutions in the range of 0.2038-8.1520 µg/mL (n=5)**

Concentration (µg/mL)	Peak area	Average	SD	% RSD
0.2038	28620	27752	740	2.67
	28415			
	27623			
	27053			
	27051			
0.4076	52850	52943	86	0.16
	52862			
	52953			
	53013			
	53039			
0.8152	118059	118242	875	0.74
	118525			
	116811			
	118835			
	118981			
1.6304	237109	237012	6558	2.77
	236461			
	226952			
	239508			
	245031			

**Table 42 (Cont.)**

Concentration ( $\mu\text{g/mL}$ )	Peak area	Average	SD	% RSD
3.2608	446902	456839	5716	1.25
	457148			
	459466			
	459858			
	460821			
4.8912	685184	677438	5511	0.81
	678288			
	679376			
	671293			
	673051			
8.1520	1083470	1077440	15112	1.40
	1096020			
	1083570			
	1065380			
	1058760			

## APPENDIX C Measurement uncertainty

**Table 43 Measurement uncertainty of hydroquinone**

Components	Value, $x_i$	Unit	$u(x_i)$	$u(x_i) / x_i$
$C_x$	-	-	-	<u>0.008963228</u>
$P_{std}$	99.5	% w/w	0	0
$m_{std}$	0.01042	g	0.000079903	0.007668244
$V_x$	10	mL	0.017418860	0.004266732
$P_x$	-	-	-	0.001825513
	0.05	mL	3.26917E-05	0.000653834
	0.2	mL	0.000130767	0.000653835
	0.4	mL	0.000292347	0.000730868
	0.6	mL	0.000438520	0.000730867
	6.0	mL	0.007122500	0.001187083
$m_s$	1.00944	g	0.000162635	<u>0.000161114</u>
$V_s$	-	-	-	<u>0.003478865</u>
	50	mL	0.036543353	0.000730867
	10	mL	0.017418860	0.001741886
$P_l$	1.0	mL	0.002921330	0.002921330
$C_0$	11.1725	$\mu\text{g}/\text{mL}$	0.463432068	<u>0.041479711</u>
Precision	100	-	1.046518036	<u>0.010465180</u>
Recovery	100	%		<u>0.004363561</u>
Combined relative uncertainty				0.044063534
Combined uncertainty				0.024384759
Expanded uncertainty				0.048769519
Content of HQ (% w/w)				0.5534

**Table 44 Measurement uncertainty of retinoic acid**

Components	Value, $x_i$	Unit	$u(x_i)$	$u(x_i) / x_i$
$C_x$	-	-	-	<u>0.009652159</u>
$P_{std}$	99.6	% w/w	0	0
$m_{std}$	0.01047	g	0.000079903	0.007631624
$V_x$	-	-	-	0.003995623
	10	mL	0.017418860	0.001741886
	25	mL	0.022279007	0.000891160
$P_x$	-	-	-	0.004354020
	0.05	mL	3.26917E-05	0.000653834
	0.2	mL	0.000130767	0.000653835
	0.4	mL	0.000292347	0.000730868
	0.6	mL	0.000438520	0.000730867
		mL		
$m_s$	1.00944	g	0.000162635	<u>0.000161114</u>
$V_s$	-	-	-	<u>0.003478865</u>
	50	mL	0.036543353	0.000730867
	10	mL	0.017418860	0.001741886
$P_l$	1.0	mL	0.002921330	0.002921330
$C_0$	0.6602	$\mu\text{g/mL}$	0.007049636	<u>0.010678031</u>
Precision	100	-	1.060660172	<u>0.010606602</u>
Recovery	100	%	0.227215023	<u>0.002272150</u>
Combined relative uncertainty				0.018356896
Combined uncertainty				0.000600271
Expanded uncertainty				0.001200541
Content of RA (% w/w)				0.0327

**Table 45 Measurement uncertainty of betamethasone**

Components	Value, $x_i$	Unit	$u(x_i)$	$u(x_i) / x_i$
$C_x$	-	-	-	<u>0.009093615</u>
$P_{std}$	99.3	% w/w	0	0
$m_{std}$	0.01014	g	7.99031E-05	0.00787999
$V_x$	-	-	-	0.003995623
	10	mL	0.017418860	0.001741886
	25	mL	0.022279007	0.00089116
$P_x$	-	-	-	0.002152808
	0.05	mL	3.26917E-05	0.000653834
	0.2	mL	0.000130767	0.000653835
	0.4	mL	0.000292347	0.000730868
	0.6	mL	0.000438520	0.000730867
	4.0	mL	0.006586350	0.001646588
$m_s$	1.00944	g	0.000162635	<u>0.000161114</u>
$V_s$	-	-	-	<u>0.003821322</u>
	50	mL	0.036543353	0.000730867
	10	mL	0.017418860	0.001741886
$P_l$	1.0	mL	0.002	0.003321772
$C_0$	2.3984	$\mu\text{g/mL}$	0.024238081	<u>0.010105938</u>
Precision	100	-	1.180868325	<u>0.011808683</u>
Recovery	100	%	0.278854801	<u>0.002788548</u>
Combined relative uncertainty				0.018619164
Combined uncertainty				0.002211957
Expanded uncertainty				0.004423913
Content of BM (% w/w)				0.1188

**Table 46 Measurement uncertainty of betamethasone 17-valerate**

Components	Value, $x_i$	Unit	$u(x_i)$	$u(x_i) / x_i$
$C_x$	-	-	-	<u>0.00942138</u>
$P_{std}$	99.7	% w/w	0	0
$m_{std}$	0.01012	g	0.000079903	0.007895560
$V_x$	-	-	-	0.003995623
	10	mL	0.017418860	0.001741886
	25	mL	0.022279007	0.000891160
$P_x$	-	-	-	0.003233810
	0.05	mL	3.26917E-05	0.000653834
	0.2	mL	0.000130767	0.000653835
	0.4	mL	0.000292347	0.000730868
	0.6	mL	0.000438520	0.000730867
	1.0	mL	0.002921330	0.002921330
$m_s$	1.00944	g	0.000162635	<u>0.000161114</u>
$V_s$	-	-	-	<u>0.003478870</u>
	50	mL	0.036543353	0.000730867
	10	mL	0.017418860	0.001741886
$P_l$	1.0	mL	0.002921330	0.003321772
$C_0$	1.1972	$\mu\text{g/mL}$	0.005382840	<u>0.004496190</u>
Precision	100	-	1.173797260	<u>0.011737970</u>
Recovery	100	%	0.619677340	<u>0.006196770</u>
Combined relative uncertainty				0.017242000
Combined uncertainty				0.001022451
Expanded uncertainty				0.002044901
Content of BMV (% w/w)				0.0593

**Table 47 Measurement uncertainty of dexamethasone**

Components	Value, $x_i$	Unit	$u(x_i)$	$u(x_i) / x_i$
$C_x$	-	-	-	<u>0.009033608</u>
$P_{std}$	99.7	% w/w	0	0
$m_{std}$	0.01023	g	0.000079903	0.007810665
$V_x$	-	-	-	0.003995623
	10	mL	0.017418860	0.001741886
	25	mL	0.022279007	0.000891160
$P_x$	-	-	-	0.002152808
	0.05	mL	3.26917E-05	0.000653834
	0.2	mL	0.000130767	0.000653835
	0.4	mL	0.000292347	0.000730868
	0.6	mL	0.000438520	0.000730867
	4.0	mL	0.006586350	0.001646588
$m_s$	1.00944	g	0.000162635	<u>0.000161114</u>
$V_s$	-	-	-	<u>0.003478865</u>
	50	mL	0.036543353	0.000730867
	10	mL	0.017418860	0.001741886
$P_l$	1.0	mL	0.002921330	0.002921330
$C_0$	2.5054	$\mu\text{g/mL}$	0.028980705	<u>0.011567297</u>
Precision	100	-	0.869741341	<u>0.008697413</u>
Recovery	100	%	0.211723090	<u>0.002117231</u>
Combined relative uncertainty				0.017540369
Combined uncertainty				0.002176760
Expanded uncertainty				0.004353520
Content of DM (% w/w)				0.1241

**Table 48 Measurement uncertainty of hydrocortisone acetate**

Components	Value, $x_i$	Unit	$u(x_i)$	$u(x_i) / x_i$
$C_x$	-	-	-	<u>0.009383246</u>
$P_{std}$	99.1	% w/w	0	0
$m_{std}$	0.01028	g	0.000079903	0.007772675
$V_x$	-	-	-	0.003995623
	10	mL	0.017418860	0.001741886
	25	mL	0.022279007	0.000891160
$P_x$	-	-	-	0.003415528
	0.05	mL	3.26917E-05	0.000653834
	0.2	mL	0.000130767	0.000653835
	0.4	mL	0.000292347	0.000730868
	0.6	mL	0.000438520	0.000730867
	2.0	mL	0.006242596	0.003121298
$m_s$	1.00944	g	0.000162635	<u>0.000161114</u>
$V_s$	-	-	-	<u>0.003478865</u>
	50	mL	0.036543353	0.000730867
	10	mL	0.017418860	0.001741886
$P_1$	1.0	mL	0.002921330	0.002921330
$C_0$	2.3762	$\mu\text{g/mL}$	0.015288271	<u>0.006433916</u>
Precision	100	-	1.322289681	<u>0.013222897</u>
Recovery	100	%	0.369224412	<u>0.003692244</u>
Combined relative uncertainty				0.018167188
Combined uncertainty				0.002138278
Expanded uncertainty				0.004276556
Content of HCA (% w/w)				0.1177

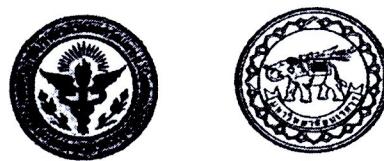
**Table 49 Measurement uncertainty of prednisolone**

Components	Value, $x_i$	Unit	$u(x_i)$	$u(x_i) / x_i$
$C_x$	-	-	-	<u>0.008938296</u>
$P_{std}$	99.4	% w/w	0	0
$m_{std}$	0.01054	g	0.000079903	0.007580939
$V_x$	-	-	-	0.003995623
	10	mL	0.017418860	0.001741886
	25	mL	0.022279007	0.00089116
$P_x$	-	-	-	0.002541161
	0.05	mL	3.26917E-05	0.000653834
	0.2	mL	0.000130767	0.000653835
	0.4	mL	0.000292347	0.000730868
	0.6	mL	0.000438520	0.000730867
	2.0	mL	0.004258717	0.002129359
$m_s$	1.00944	g	0.000162635	<u>0.000161114</u>
$V_s$	-	-	-	<u>0.003478865</u>
	50	mL	0.036543353	0.000730867
	10	mL	0.017418860	0.001741886
$P_1$	1.0	mL	0.002921330	0.002921330
$C_0$	2.4025	$\mu\text{g/mL}$	0.060327323	<u>0.025110228</u>
Precision	100	-	1.018233765	<u>0.010182338</u>
Recovery	100	%	0.291764745	<u>0.002917647</u>
Combined relative uncertainty				0.028891830
Combined uncertainty				0.003438128
Expanded uncertainty				0.006876255
Content of PRL (% w/w)				0.1190

**Table 50 Measurement uncertainty of triamcinolone acetonide**

Components	Value, $x_i$	Unit	$u(x_i)$	$u(x_i) / x_i$
$C_x$	-	-	-	<u>0.008956657</u>
$P_{std}$	99.8	% w/w	0	0
$m_{std}$	0.01051	g	0.000079903	0.007602578
$V_x$	-	-	-	0.003995623
	10	mL	0.017418860	0.001741886
	25	mL	0.022279007	0.00089116
$P_x$	-	-	-	0.002541161
	0.05	mL	3.26917E-05	0.000653834
	0.2	mL	0.000130767	0.000653835
	0.4	mL	0.000292347	0.000730868
	0.6	mL	0.000438520	0.000730867
	2.0	mL	0.004258717	0.002129359
$m_s$	1.00944	g	0.000162635	<u>0.000161114</u>
$V_s$	-	-	-	<u>0.003478865</u>
	50	mL	0.036543353	0.000730867
	10	mL	0.017418860	0.001741886
$P_l$	1.0	mL	0.002921330	0.002921330
$C_0$	2.3358	$\mu\text{g/mL}$	0.028982176	<u>0.012407816</u>
Precision	100	-	1.279863274	<u>0.012798633</u>
Recovery	100	%	0.660989158	<u>0.006609892</u>
Combined relative uncertainty				0.021302575
Combined uncertainty				0.002464708
Expanded uncertainty				0.004929416
Content of TA (% w/w)				0.1157

## **APPENDIX D MOU**



### **บันทึกข้อตกลงความร่วมมือ ทางวิชาการและการวิจัย**

\*  
**ระหว่าง**

**กรมวิทยาศาสตร์การแพทย์**

**กับ**

**มหาวิทยาลัยนเรศวร**

**วันจันทร์ที่ 11 มิถุนายน 2550**

**ณ ห้องประชุม 801 ชั้น 8 อาคาร 8**

**กรมวิทยาศาสตร์การแพทย์ จังหวัดนนทบุรี**



บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการและการวิจัย



ข้อตกลงเลขที่ 1/2550

ทำที่ กรมวิทยาศาสตร์การแพทย์

ถนนดิวนาร์ด ตำบลคลองชัย อำเภอเมือง  
จังหวัดนนทบุรี 11000

วันที่ 11 เดือน มิถุนายน พ.ศ. 2550

บันทึกข้อตกลงฉบับนี้ ทำขึ้นระหว่าง กรมวิทยาศาสตร์การแพทย์ โดย นายแพทย์ไหเจศร วราริศ รองผู้อำนวยการ สำนักงานดังอยู่เลขที่ 88/7 หมู่ที่ 4 ถนนดิวนาร์ด ตำบลคลองชัย อำเภอเมือง จังหวัดนนทบุรี ฝ่ายหนึ่ง กับ มหาวิทยาลัยเรศวร โดย รองศาสตราจารย์ ดร.มนพัล สงวนเสริมหรือ อธิการบดีมหาวิทยาลัยเรศวร สำนักงานดังอยู่ที่อ้าบกอเมือง จังหวัดพิษณุโลก อีกฝ่ายหนึ่ง

ให้ที่ กรมวิทยาศาสตร์การแพทย์ และ มหาวิทยาลัยเรศวร ได้ตระหนักถึงความจำเป็นในการร่วมมือทางวิชาการ เพื่อพัฒนาภารกิจวิทยาศาสตร์การแพทย์และสาธารณสุขให้สามารถแก้ไขปัญหา และสนับสนุนงานด้านสาธารณสุขในพื้นที่ได้อย่างมีประสิทธิภาพ รวมทั้งการพัฒนากระบวนการประกันคุณภาพห้องปฏิบัติการด้านหันสูตรโรค และด้านเพลิดภัยศุชภาพให้เป็นไปตามข้อกำหนด เป็นที่ยอมรับและอยู่ในสัมภาระของภูมิภาค

ทั้งนี้ กรมวิทยาศาสตร์การแพทย์ กับ มหาวิทยาลัยเรศวร มีเจตจำนงอย่างแน่วแน่ที่จะดำเนินการร่วมมือทางวิชาการและวิจัยอย่างต่อเนื่อง โดยให้เป็นไปตามภารกิจที่ก่อข้อตกลงระหว่างกรมวิทยาศาสตร์การแพทย์ กับมหาวิทยาลัยเรศวร จึงได้กำหนดข้อตกลงร่วมกัน ดังนี้

1. ด้านการวิจัย

- 1.1 ให้มีโครงการวิจัยที่ดำเนินการร่วมกัน โดยมุ่งเน้นการวิจัยที่นำมาใช้ประโยชน์ได้โดยตรงที่มีมาจากการวิจัยทางวิทยาศาสตร์และปัญหาระดับประเทศ ซึ่งมีตัวชี้วัดทั้งด้านสิทธิบัตรและองค์ความรู้ใหม่ที่เกิดขึ้น
- 1.2 ให้มีการใช้ทรัพยากรบุคคล ห้องปฏิบัติการ และเครื่องมือวิทยาศาสตร์ร่วมกัน ในกรุงเทพมหานคร การแลกเปลี่ยนข้อมูลทางวิชาการ และการใช้ตัวอย่างต่างๆ และการทดลองในภาคสนาม

- 2 -

- 1.3 ให้มีความร่วมมือในการจัดทำและลงทุนสนับสนุนการศึกษาวิจัยที่มีเป้าหมายร่วมกันเพื่อการดำเนินงานของทั้งสองหน่วยงานมีประสิทธิภาพและเพิ่มขึ้นความสามารถที่สูงขึ้น
  - 1.4 โครงการความร่วมมือของแต่ละโครงการและศูนย์ที่จะได้รับจากงานวิจัยทั้งสองฝ่ายจะเจรจาเพื่อทำข้อตกลงระหว่างกันในรายละเอียดต่อไป
2. ค้านการพัฒนาระบบประกันคุณภาพห้องปฏิบัติการ
- 2.1 ร่วมกันพัฒนาระบบคุณภาพห้องปฏิบัติการ ทั้งด้านขั้นสูตรโภคและด้านผลิตภัณฑ์ ชุมชนให้เป็นไปตามมาตรฐานที่กำหนด
  - 2.2 ร่วมมือในด้านการตรวจสอบและรับรองห้องปฏิบัติการ
  - 2.3 ให้มีการร่วมมือในการแลกเปลี่ยนความรู้ การเรียน การสอนด้านระบบคุณภาพตามมาตรฐาน
3. ค้านวิชาการและการพัฒนาบุคลากร
- 3.1 มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ จะให้การสนับสนุนการศึกษาต่อในระดับปริญญาโทหรือปริญญาเอก แก่บุคลากรของก不忘วิทยาศาสตร์การแพทย์
  - 3.2 กรมวิทยาศาสตร์การแพทย์ จะให้การสนับสนุนการดำเนินงานของมหาวิทยาลัย เชียงใหม่ ในด้านวิทยาการหรือการบริการทางวิทยาศาสตร์ รวมทั้งการฝึกปฏิบัติงานและการศึกษาฐาน เพื่อเพิ่มประสบการณ์ทางวิชาการแก่บุคลากรของมหาวิทยาลัยเชียงใหม่
  - 3.3 ให้มีการพัฒนาบุคลากรของทั้งสองหน่วยงาน ซึ่งเป็นผลจากการเรียนรู้ร่วมกัน โดยการฝึกอบรม สมมนาคากลีบีน หรือถ่ายทอดความรู้ทางวิชาการ
  - 3.4 มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ จะให้การสนับสนุนด้านระบบห้องมูลค่าสอนทางวิชาการ เพื่อเป็นแหล่งเรียนรู้ของกิจกรรมการศึกษาค้นคว้าวิจัยและรังสฤษฎิ์
  - 3.5 คณะวิทยาศาสตร์การแพทย์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ฝึกหลักสูตรระดับบัณฑิตศึกษา สาขาวิทยาศาสตร์การแพทย์ ทั้งหลักสูตรภาษาไทย และหลักสูตรนานาชาติ สำหรับบุคลากรของก不忘วิทยาศาสตร์การแพทย์ ในลักษณะเป็น Modul โดยบุคลากรสามารถศึกษาวิจัยได้ที่หน่วยงานต้นสังกัด



- 3 -

- 3.6 ให้มีความร่วมมือในการจัดประชุมวิชาการและการสัมมนาร่วมกันในระดับในประเทศไทยและนานาชาติ
- 3.7 นหาวิทยาลัยนเรศวร จะมีความร่วมมือในการจัดทำหลักสูตรและหลักเกณฑ์เพื่อเสนอการพัฒนาภาคที่ดีให้กับมหาวิทยาลัยราชภัฏราษฎร์ด้วย (พิเศษ) รองศาสตราจารย์ (พิเศษ) ศาสตราจารย์ (พิเศษ) ผู้บุคคลของกรมวิทยาศาสตร์ทางแพทย์ เพื่อความร่วมมือทางวิชาการและวิจัยในระดับบัณฑิตศึกษา

4. บันทึกข้อตกลงมีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันลงนามเป็นต้นไป มีกำหนดระยะเวลา 5 ปี ซึ่งครบกำหนดในวันที่ 11 เดือนธันวาคม พ.ศ. 2555 หากครุ่นคิดอยู่ในเวลาจะให้มีผลบังคับใช้ต่อไป จะต้องมาทำความตกลงกันใหม่ก่อนข้อตกลงนี้สิ้นสุดภายใน 30 (สามสิบวัน)

5. ข้อตกลงนี้ จะเปลี่ยนแปลงได้โดยทั้งสองฝ่ายเห็นชอบร่วมกันและจัดทำเป็นหนังสือแนบท้ายไว้กับบันทึกนี้ และให้ถือเป็นส่วนหนึ่งของข้อตกลงนี้  
เอกสารแนบท้ายนี้ที่เก็บข้อตกลงนี้ ซึ่งทั้งสองฝ่ายได้ลงนามร่วมกันและลงวันที่ทุกแผ่น นับแต่วันลงนามในบันทึกข้อตกลงนี้เป็นต้นไป ให้ถือว่าเป็นส่วนหนึ่งของข้อตกลงนี้  
ข้อความใดในเอกสารแนบท้ายนี้ที่เก็บข้อตกลงที่ขัดแย้งกับข้อความในบันทึกข้อตกลงนี้ ให้ใช้ข้อความในบันทึกข้อตกลงนี้บังคับ

6. บรรดาคำบอกร่วมหรือการให้ความยินยอมหรือความเห็นชอบใด ๆ ที่จะมีขึ้นตามบันทึกข้อตกลงนี้ ต้องทำเป็นหนังสือและส่งให้บุคคล หรือได้ทางไปรษณีย์ด้วยเชิงไปรษณีย์ของครุ่นคิดตามที่ปรากฏข้างต้น และให้มีผลเมื่อได้รับด้วยเอกสารต่อไปนี้ คือ บุคคลที่ได้รับหนังสือและลงลายมือชื่อไว้ที่หนังสือดังกล่าวในปัจจุบัน

7. บรรดาข้อมูลต่อไปนี้ ทั้งสองฝ่ายได้ฝ่ายหนึ่งได้รับทราบจากข้อตกลงตามบันทึกฉบับนี้ ทั้งสองฝ่ายตกลงจะเก็บรักษาไว้เป็นความลับ และจะไม่นำไปเปิดเผยแก่บุคคลอื่น ๆ หรือนำไปประยุกต์ใช้ได้ ไม่ว่าจะได้ประยุกต์หรือไม่ก็ตาม ทั้งหมดจะเป็นหนังสือราชการอีกด้วยทันที



- 4 -

บันทึกข้อตกลงนี้ทำขึ้นเป็นสองฉบับ มีข้อความถูกต้องตรงกัน หั้งสองฝ่ายได้อ่านและเข้าใจ  
ข้อความดังต่อไปนี้ด้วยตนเองแล้ว จึงลงลายมือชื่อไว้เป็นหลักฐานเพื่อนำพยานและเก็บไว้ในฝ่ายละหนึ่งฉบับ

ลงชื่อ



(นายแพทย์สุวัฒนา ภูมิธรรม)  
อธิบดีกรมวิทยาศาสตร์การแพทย์

ลงชื่อ



(รองศาสตราจารย์ ดร. สมชาย วงศ์สุวรรณ) ผู้อำนวยการ  
สถาบันวิทยาศาสตร์การแพทย์

ลงชื่อ

12.๘

พยาน

(นายแพทย์อัมร พานิช)  
รองอธิบดีกรมวิทยาศาสตร์การแพทย์

ลงชื่อ

พยาน

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. วิวัฒน์ วงศ์สุวรรณ)  
คณบดีคณะวิทยาศาสตร์การแพทย์

ลงชื่อ

พยาน

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. วิวัฒน์ วงศ์สุวรรณ)  
คณบดีคณะเภสัชศาสตร์



ข้อตกลงต่อท้ายบันทึกความร่วมมือทางวิชาการและการวิจัย  
ระหว่าง  
มหาวิทยาลัยแม่ฟ้าฯ กับ กรมวิทยาศาสตร์การแพทย์



วันที่ 3 เดือน มิถุนายน พ.ศ. 2551

ตามที่ มหาวิทยาลัยแม่ฟ้าฯ และกรมวิทยาศาสตร์การแพทย์ ได้มีความร่วมมือกันในการวิจัย ด้านการพัฒนาระบบทรัพยากรักษาสุขภาพของปัจจุบัน แผลด้านวิชาการและการพัฒนาบุคลากรซึ่งในความร่วมมือดังกล่าว อาจก่อให้เกิดผลประโยชน์ขึ้น ดังนั้น มหาวิทยาลัยแม่ฟ้าฯ และกรมวิทยาศาสตร์การแพทย์ จึงได้ก่อ ข้อตกลงต่อท้ายฯ เพื่อเบ่งปันผลประโยชน์ที่จะเกิดจากความร่วมมือระหว่างหน่วยงาน ดังนี้

**ข้อ 1. การดำเนินการเป็นเจ้าของผลงาน (Ownership) และเจ้าของผลงานร่วม (Co-Ownership)** ให้ได้เด่นกิจกรรมทางวิชาการและท้าทายด้วยความร่วมมือกันเป็นการพิจารณาโดยพิจารณาจากผู้ที่ลงทุนหรือทรัพย์สินอัน ฯ ตามสัดส่วนที่ตกลงกัน

**ข้อ 2. ผลงานวิจัยที่สามารถออกสิทธิบัตร หรืออนุสิทธิบัตร ฯลฯ ได้ ให้เจ้าของผลงานเป็นผู้ห้องขอ โดยมีหน่วยงานทั้งสองเป็นผู้ห้องขอสิทธิบัตรรับ แล้วให้แบ่งผลประโยชน์ให้แก่เจ้าของผลงาน ภาระเจ้าของผลงานร่วม ในสัดส่วนตามที่ตกลงกันไว้ในข้อ 1**

**ข้อ 3. การนำเสนอผลงานทางวิชาการ การตีพิมพ์เผยแพร่ผลงานวิจัย ให้หัวหน้าโครงการ ทั้งสองฝ่าย ท้าทายด้วยความร่วมกันในเรื่องสัดส่วนที่สำคัญ (Authorship) ในผลงานค้นคว้า แล้วระบุรายละเอียดข้อตกลงนั้น ไว้ในเอกสารโครงการวิจัยที่จัดทำร่วมกัน และบันทึกไว้ในเอกสารแนบท้ายของสัญญาความตกลง**

**ข้อ 4. ตัวแทนวิทยาลัยแม่ฟ้าฯ เป็นผู้ติดต่อขอรับผลประโยชน์ ซึ่งต้องมีข้อความระบุให้ชัดเจน ในวิทยาลัยแม่ฟ้าฯ จึงการเป็นเจ้าของผลงาน และเจ้าของผลงานร่วมในงานวิจัยตามข้อ 1 ทั้งนี้ การนำเสนอผลงาน ให้หัวหน้าโครงการ ทั้งสองฝ่าย ท้าทายด้วยความร่วมกันไปได้โดยการตกลงทรัพย์สินทางปัญญา กระทำการได้โดยเจ้าของผลงาน ซึ่งบันทึกไว้ในเอกสารแนบท้ายของสัญญาความตกลง และให้มีการลงนาม แต่งตั้งเป็นคณะกรรมการวิจัยให้แก่เจ้าของผลงานกับท้าทายของผลงานร่วมในสัดส่วนตามที่ตกลงกันไว้ในข้อ 1 และข้อ 2**



- 2 -

เพื่อเป็นหลักฐาน มหาวิทยาลัยนเรศวร คณะกรรมการวิทยาศาสตร์การแพทย์ ได้อ่านข้อตกลง  
ต่อถ้าบันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการและกิจกรรมวิชาชีพ ฉบับลงวันที่ 11 มิถุนายน 2550 โดยที่ดังนี้ เห็นว่า  
ถูกต้องตามความตกลงทั้งประการ จึงได้ลงนามขึ้นไว้เป็นสำคัญดังนี้

ลงชื่อ.....  
 (รองศาสตราจารย์ ดร. มนต์รัตน์ ธรรมรงค์)  
 อธิการบดีมหาวิทยาลัยนเรศวร

ลงชื่อ.....  
 (นายแพทย์บุญฤทธิ์ พานันท์)  
 อธิบดีกรมวิทยาศาสตร์การแพทย์

ลงชื่อ.....  
 (รองศาสตราจารย์ ดร. สินี ว่องไวโรจน์)  
 คณบดีคณะวิทยาศาสตร์การแพทย์

ลงชื่อ.....  
 (นายแพทย์ทรงศักดิ์ วงศ์มีดี)  
 รองอธิบดีกรมวิทยาศาสตร์การแพทย์

ลงชื่อ.....  
 (ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. วังกร ประพันธ์สวัสดิ์)  
 คณบดีคณะเภสัชศาสตร์

ลงชื่อ.....  
 (นายแพทย์ประวิทย์ เจริญสันต์)  
 คณบดีคณะสาธารณสุขศาสตร์

## **APPENDIX E The presentation**

### **Simultaneous determination of hydroquinone, retinoic acid and corticosteroids in whitening products by HPLC-MS**

<sup>1,\*</sup> Laweng Nilmanee,<sup>2</sup> Sukkid Yasothornsrikul and Nawaporn Anantasinkul

<sup>1</sup> Department of Medical Sciences, Ministry of Public Health Nonthaburi 11000  
Tel 0-2951-0000 Ext. 98120 Fax 0-2591-5436 E-mail: tim2513@gmail.com

<sup>2</sup> Office of the President Naresuan University Phitsanulok 65000  
Tel 0-5596-2344 E-mail: sukkid@gmail.com

#### **Abstract**

A new method for simultaneously detect, confirm and determine hydroquinone (HQ), retinoic acid (RA), betamethasone (BM), betamethasone 17-valerate (BMV), dexamethasone (DM), hydrocortisone acetate (HCA), prednisolone (PRL) and triamcinolone acetonide (TA) in whitening products using HPLC – MS is described. The sample was separated by HPLC on a BDS Hypersil C8 column (150 mm x 3 mm, 3 µm) using acetonitrile and 0.1% formic acid in water as mobile phase, and the analytes were determined using electrospray mass spectrometry in positive mode. The validation data showed the system linearity over the concentration range of 1.5-60 µg/mL for HQ, 0.05-2 µg/mL for RA, 0.4-16.3 µg/mL for BM, 0.1-4.2 µg/mL for BMV, 0.4-16.7 µg/mL for DM, 0.2-8.3 µg/mL for HCA, 0.2-8.1 µg/mL for PRL and 0.2-8.2 µg/mL for TA with correlation coefficients (*r*) higher than 0.995. Average recoveries ranged from 95.5-109.3%. For repeatability, relative standard deviations ranged of 0.84-1.81%. There is no significant difference between test results of different time (*p*>0.05). Limits of detection were from 0.0001-0.003% w/w and limits of quantitation ranged from 0.0004-0.01% w/w. The expanded relative measurement uncertainty ranged from 3.03-8.86% of reported concentration at 95% confidence. The validation data was within the specification of the analytical method and showed the validity of the method. The HPLC-MS method developed was successfully applied to the analysis of cosmetic product samples.

**Keyword:** Hydroquinone/ Retinoic acid/ Corticosteroids/ HPLC-MS

\*Corresponding author. E-mail: tim2513@gmail.com

## **BIOGRAPHY**



## BIOGRAPHY

<b>Name –Surname</b>	Laweng Nilmanee		
<b>Date of Birth</b>	October 28, 1970		
<b>Address</b>	1/339 Moo 12 Tambon Bangrakpattana, Amphor Bangbuathong, Nonthaburi Province, Thailand 56110		
<b>Work Place</b>	Bureau of Cosmetics and Hazardous Substances, Department of Medical Sciences, Ministry of Public Health, Nonthaburi Province Thailand		
<b>Position</b>	Medical Scientist Professional		
<b>Work Experiences</b>	<table><tr><td>1997</td><td>Division of Cosmetics and Hazardous Substances, Department of Medical Sciences, Ministry of Public Health, Nonthaburi Province Thailand</td></tr></table>	1997	Division of Cosmetics and Hazardous Substances, Department of Medical Sciences, Ministry of Public Health, Nonthaburi Province Thailand
1997	Division of Cosmetics and Hazardous Substances, Department of Medical Sciences, Ministry of Public Health, Nonthaburi Province Thailand		
<b>Education Background</b>	<table><tr><td>1993</td><td>B.Sc. (Chemistry), Ubon Ratchatani Teacher College, Thailand</td></tr></table>	1993	B.Sc. (Chemistry), Ubon Ratchatani Teacher College, Thailand
1993	B.Sc. (Chemistry), Ubon Ratchatani Teacher College, Thailand		
<b>Publication</b>	Nilmanee, L., Yasothornsrikul, S and Anantasinkul, N. (2012). Simultaneous determination of hydroquinone, retinoic acid and corticosteroids in whitening products by HPLC-MS. In <b>Proceeding of the 4<sup>th</sup> Science Research Conference</b> . Phisanulok: Naresuan University.		

